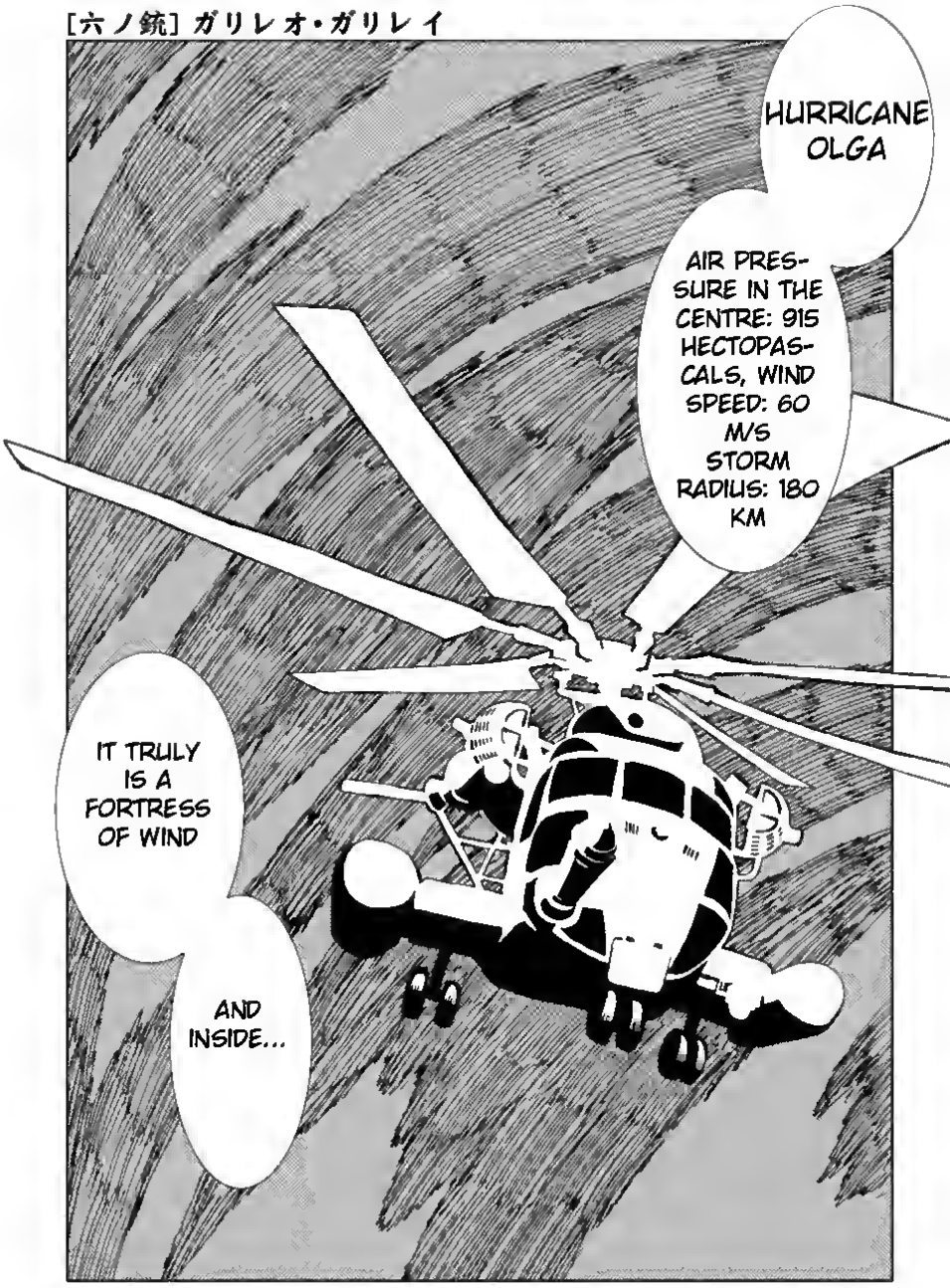

HURRICANE OLGA
AIR PRESSURE IN THE CENTRE: 915 HECTOPASCALS, WIND SPEED: 60 M/S STORM RADIUS: 180 KM
IT TRULY IS A FORTRESS OF WIND
AND INSIDE...

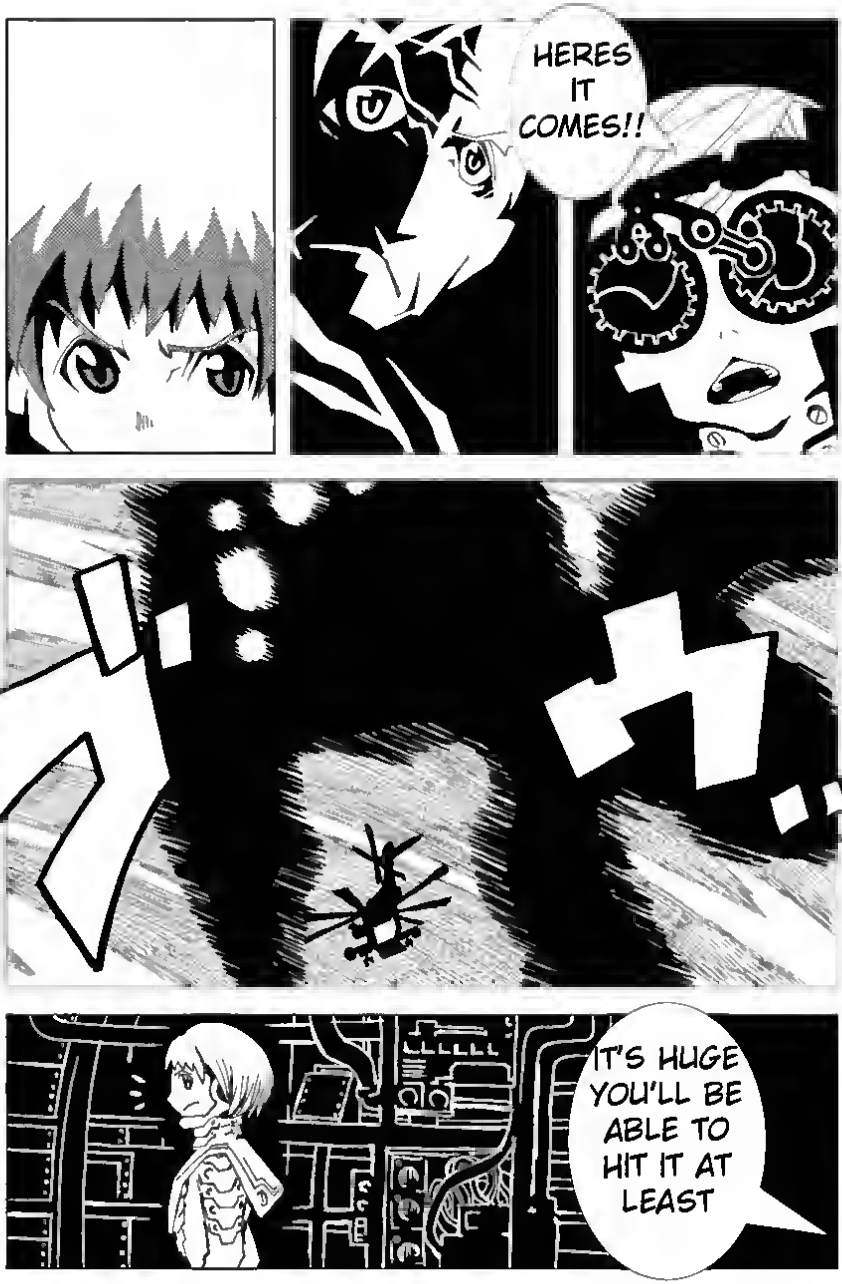
[SIXTH GUN]
GALILEO GALILEI
THERE'S AN EVOLOUTIONARY INVASION OBJECT

THE FLORIDA PENINSULA WILL SOON BE IN SITE; FUTHERMORE, THE HELICOPTER CAN'T TAKE US ANY CLOSER
SO WE NEED TO TAKE IT DOWN WHILE WE'RE OVER THE SEA
LEFT LIKE THIS, IT WILL REACH LAND WITH THE HURRICANE AND BE ABLE TO INVADE THE AREA PROPERLY
IT CATCHES THE WIND USING ITS PECTORAL FINS, SO IT'S FLYING AROUND THE STORM AT HIGH SPEEDS
THERE-FORE
WE NEED TO SNIPE THE ENEMY FROM HERE IN THE HELICOPTER

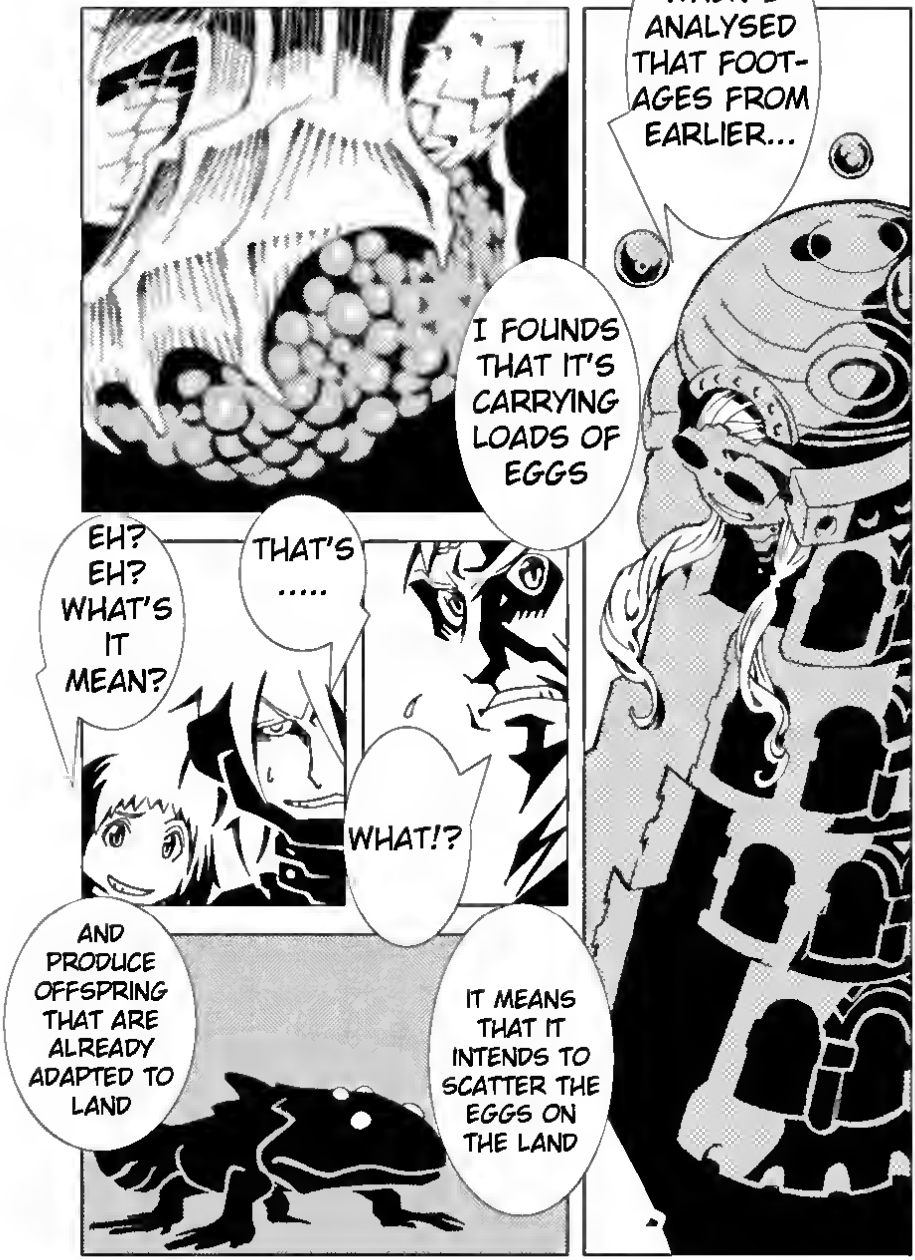
THE ASSIGNMENTS ARE THIS: GALILEO, YOU'LL BE THE SPOTTER
OKAYS
I'VE GOTS HIM RIGHT IN MY SIGHTS
THE ENEMY WILL PASS BY IN ABOUTS 90 SECONDS
WATCH CAREFULLY, THE SNIPER WILL BE YOU ...

T/N: THE RANDOM S ADDED TO A WORD IN EACH OF GALILEO'S SENTENCES IS BECAUSE SHE HAS A VERBAL TIC, ADDING AN EXTRA 'SU' AT THE END OF EACH SENTENCE

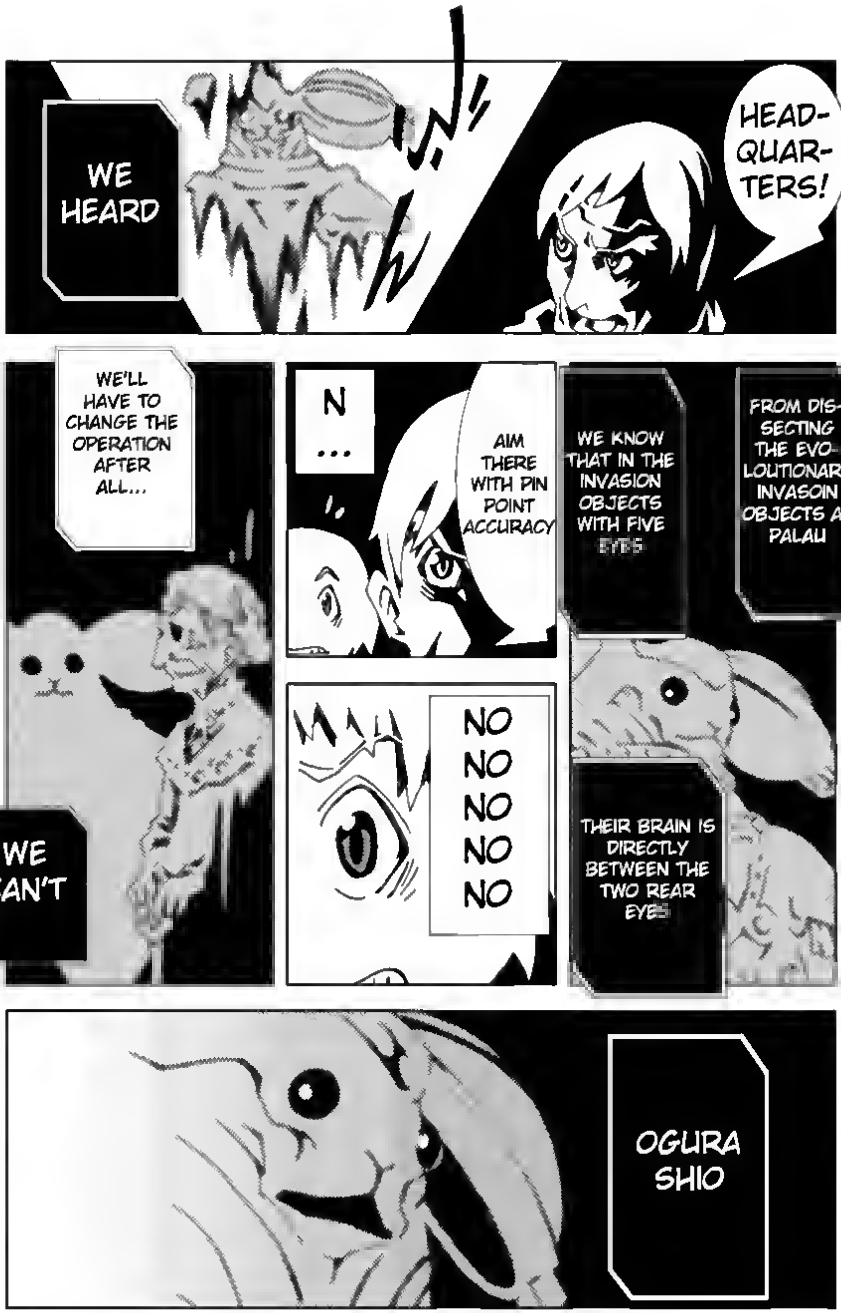
NOBUNAGUN

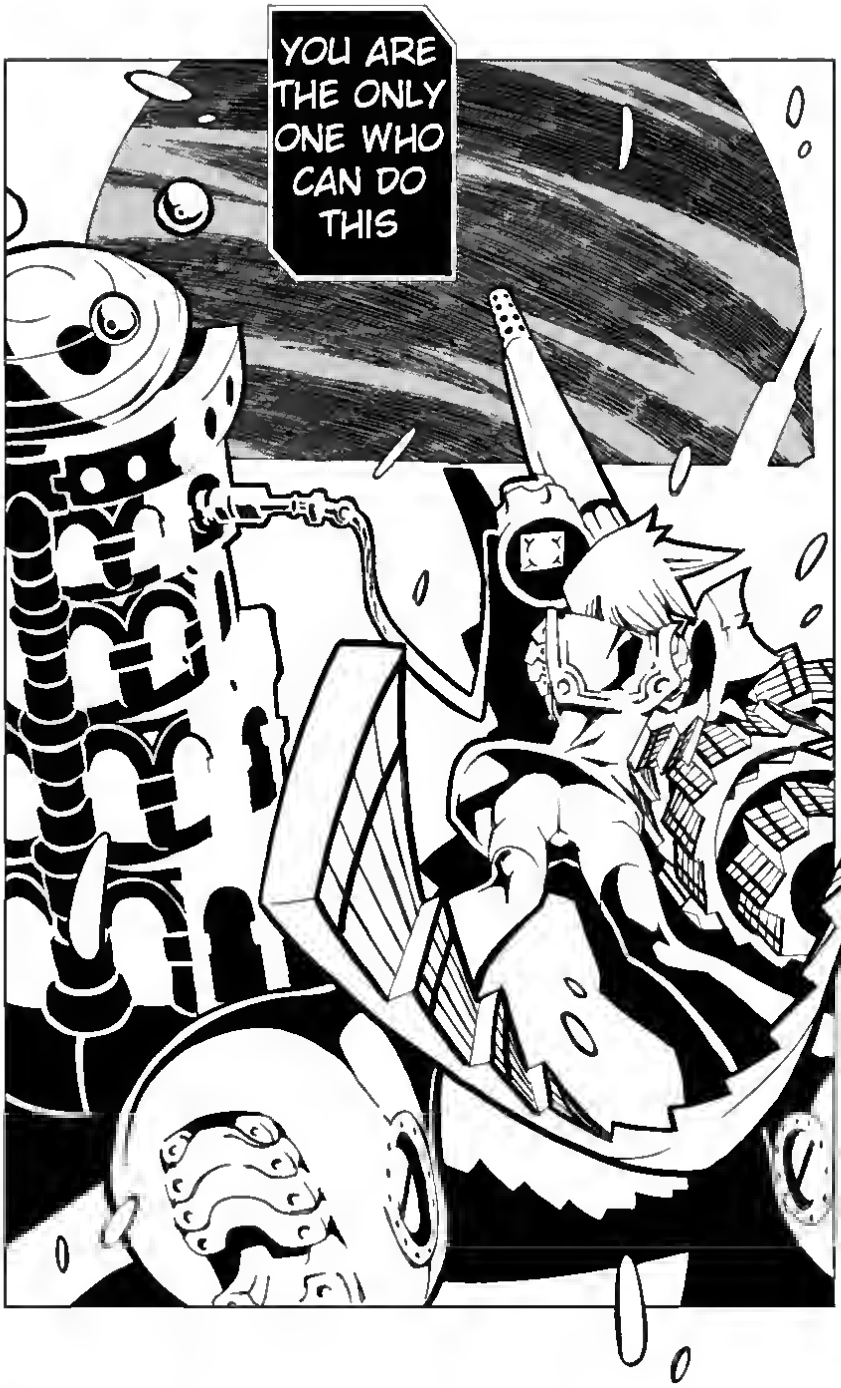

HERES IT COMES!!
ゴゴゴ
IT'S HUGE YOU'LL BE ABLE TO HIT IT AT LEAST

GRRR
THAT'S TRUE, NO MATTER WHERE YOU HIT, IT'LL FALL INTO THE OCEAN
EVEN IF YOU ARE STILL JUST A HALF TRAINED BRAT
AYE SIR
JACK THE RIPPER, ONCE IT'S FALLEN, YOU'LL DELIVER THE FINAL BLOW
HUH!?
IF IT'S JUST THAT, EVEN THE GUY THAT GOT HOSPITALISED WITH A MASSIVE HOLE IN HIS STOMACH SHOULD BE ABLE TO DO IT
WHAT IS!?
NO!! IT'S NO GOODS !!


WHEN I ANALYSED THAT FOOT-AGES FROM EARLIER...
I FOUNDS THAT IT'S CARRYING LOADS OF EGGS
EH? EH? WHAT'S IT MEAN?
THAT'S .....
WHAT!?
IT MEANS THAT IT INTENDS TO SCATTER THE EGGS ON THE LAND
AND PRODUCE OFFSPRING THAT ARE ALREADY ADAPTED TO LAND

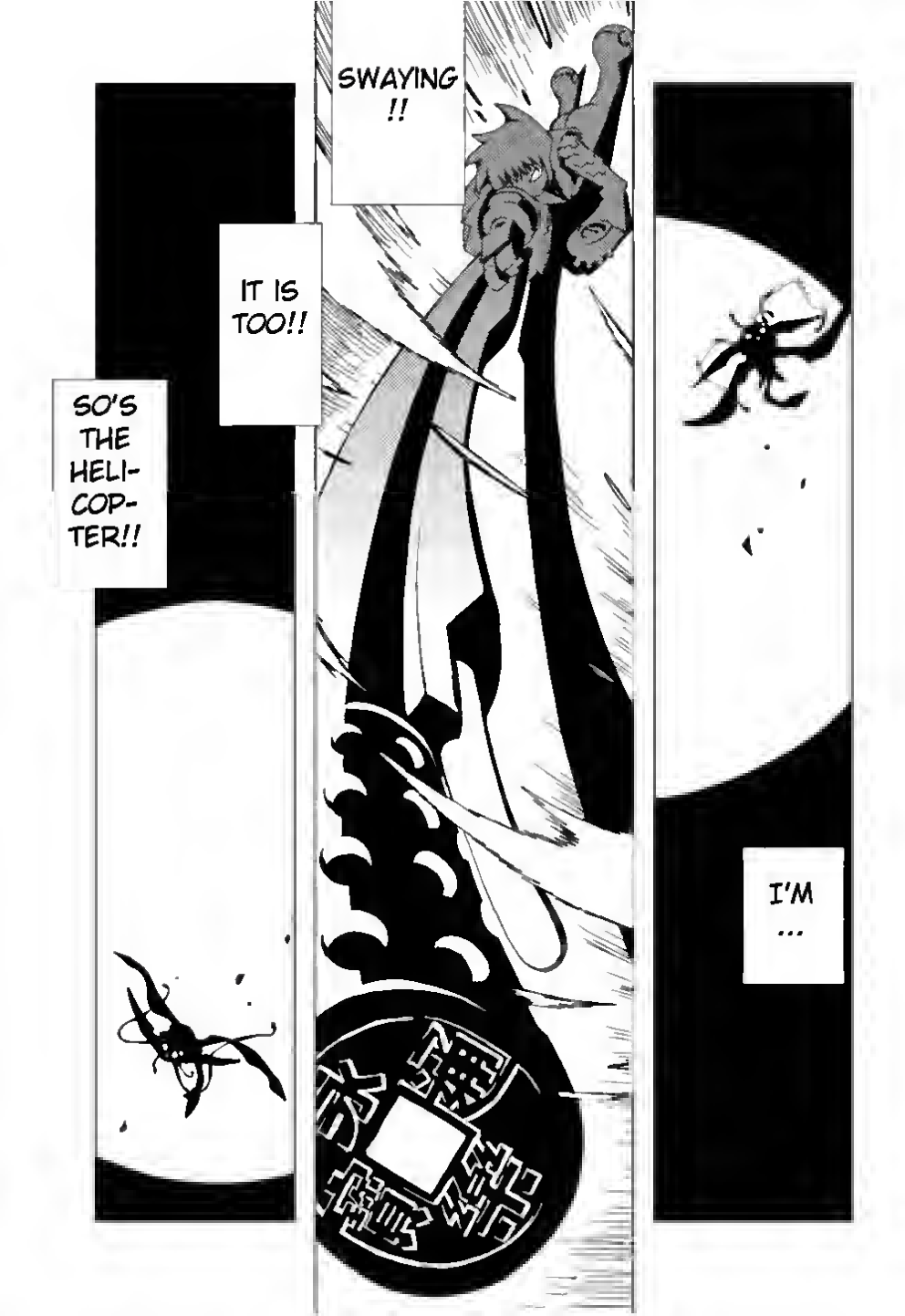
AT THIS DIS-TANCE!!
AT THIS RELATIVE VELOCITY !!
WITH YOUR SKILL!!
WHEN OUR ATTACK HITS, IT WON'T WAIT UNTIL IT'S OVER LAND, IT'LL SCATTER THE EGGS
IF THEY GET SCATTERED IN THE SEA IT'LL BE AN ISSUE, BUT ...
AT THIS DIS-TANCE, AT LEAST SOME WILL MAKE IT TO SHORE
THEN, IN THE HURRICANE DISASTER AREA, IT'LL BE IMPOSSIBLE TO FIND AND KILL THEM ALL BEFORE THEY'VE INCUBATED AND HATCHED
IN OTHER WORDS...
IN OTHER WORDS!!
WE NEED TO KILL IT INSTANTLY WITH ONE SHOT, BEFORE IT GETS A CHANCE TO SCATTER THE EGGS


WE HEARD
HEAD-QUAR-TERS!
WE'LL HAVE TO CHANGE THE OPERATION AFTER ALL...
WE CAN'T
N ...
AIM THERE WITH PIN POINT ACCURACY
NO NO NO NO NO
WE KNOW THAT IN THE INVASION OBJECTS WITH FIVE EYES
FROM DIS-SECTING THE EVO-LOUTIONARY INVASOIN OBJECTS AT PALAU
THEIR BRAIN IS DIRECTLY BETWEEN THE TWO REAR EYES
OGURA SHIO


YOU ARE THE ONLY ONE WHO CAN DO THIS

IF I CAN'T HIT IT ...
U-UH... CAN YOU SEES THE IMAGE PROPERLY?
I'M COR-RECTINGS FOR WIND AND AIR PRES-SURE...
IF I...
SO THE BULLET SHOULD HITS DEAD CENTRE ON THE SCOPE
IT'LL BE JUST LIKE THE LAST TIME I COULDN'T HIT
IF THEY REACH LAND AGAIN ...

HERE IT COMES, THE TARGET WILL BE CLOSESTS IN 120 SECONDS
STOP NAGGING ME!
STO ...
CALM DOWN
REMEMBER YOUR TRAINING
DON'T RUSH
CONTROL THE POWER
THE POWER IS FINE
JUST FOCUS ON THE PRECISION


SWAYING !!
IT IS TOO!!
SO'S THE HELI-COP-TER!!
I'M ...

I'VE GOTTA HIT
I'VE GOTTA HIT
I'VE GOTTA HIT
I'VE GOTTA HIT
I'VE GOTTA HIT
I'VE GOTTA HIT
SO IT'S ...
IM-POS-SIBLE ...
NO ...
NOBUNAGUN-SAN...
CA ...
CALM YOUR-SELF !!

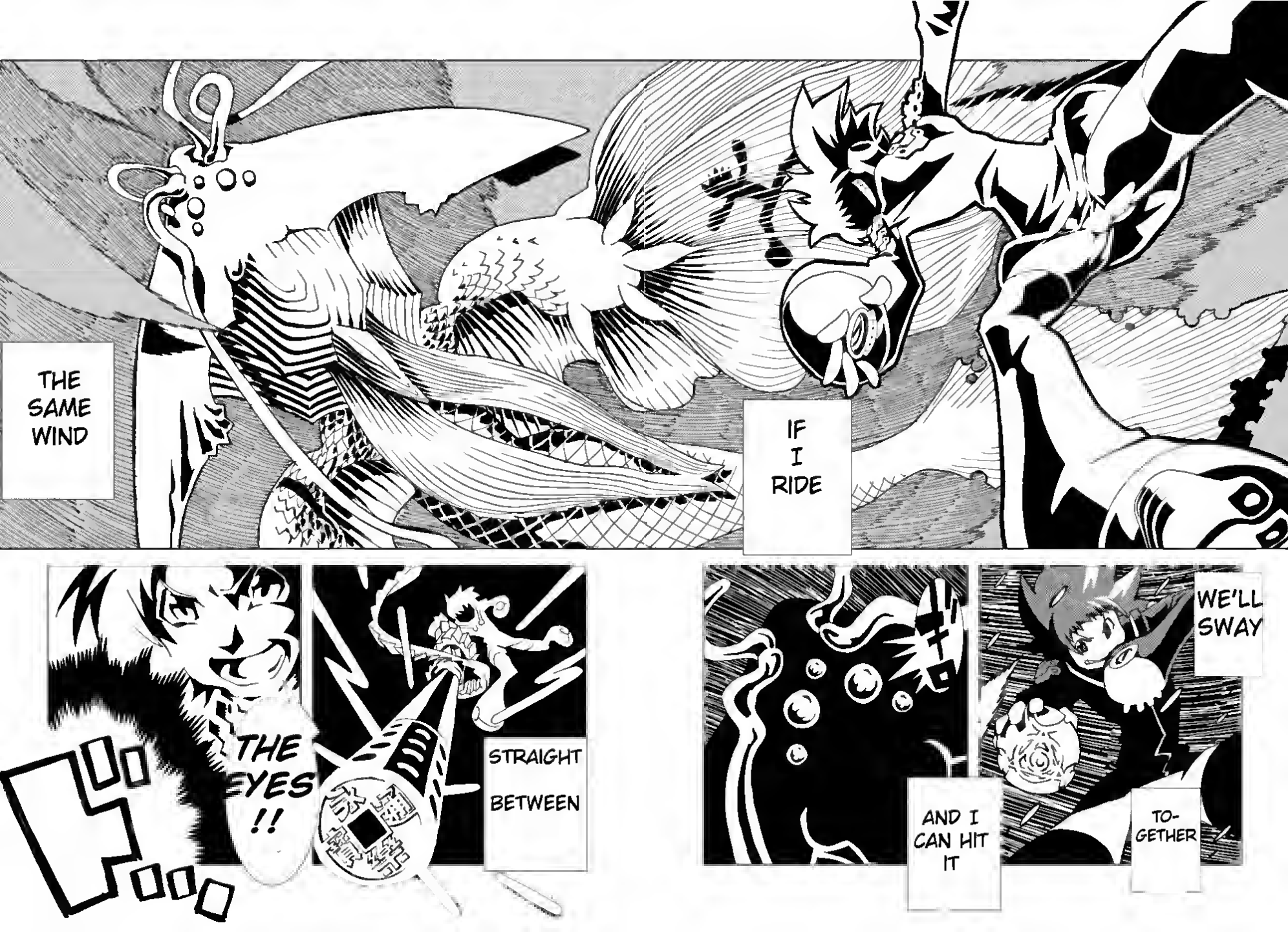
は"
WE SHOULD STAY IN THE CASTLE AN-
THE IMAGAWA ARMY HAS OVER 50,000 MEN, IT'S RECKLESS TO ATTACK!!
CALM YOURSELF, LORD!!
BRING MY DRUM!!
パキ
NOBU ...?

SHE'S... DANCING?
WH... WHAT !?
A MAN'S LIFE OF 50 YEARS UNDER THE SKY IS NOTHING COMPARED TO THE AGE OF THIS WORLD
LIFE IS BUT A FLEETING DREAM, AN ILLUSION
WE TAKE THE OFFEN-SIVE!

T/N, WHAT NOBUNAGA/SHIO IS SINGING AND DANCING TO IS THE ATSUMORI, A WARRIOR-HYME

EH?
OI-
EEH !?

ばさぁ
IT'S THE WIND !!
THE SAME WIND !!
IF I FOLLOW THE WIND


THE SAME WIND
IF I RIDE
THE EYES !!
STRAIGHT BETWEEN
AND I CAN HIT IT
WE'LL SWAY
TO-GETHER

しゃーかあああん
!!
THAT ...
ピキ
ピキ
ピキ
IT DIDN'T WORKS!!

# TRILOBITE SCANS

HTTP://TRILOBITESCANS.WORDPRESS.COM/

## CREDITS

THAT CLIFFHANGER O.O
ALSO, GALILEO'S TIC WAS REALLY ANNOYING WHEN TRANSLATING IT, FINDING SOMEWHERE WHERE ADDING AN EXTRA 'S' AT LEAST SORTA MADE SENSE WAS IRRITATING TO SAY THE LEAST

PURCHASING RAWS, PROOFREADING:
FUTHINGTON

TRANSLATION:
MARSE

MORAL SUPPORT(AND OCCASIONAL CLEANING/TYPESETTING) HELP:
KIEDEV AND FLASHKIRBY